

## JP1–MOBILNOST–2026: MOBILNOST V TUJINI

## PODATKI O VLAGATELJU

Ime: \_\_\_\_\_ Priimek: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Naslov stalnega prebivališča: \_\_\_\_\_ Hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št.: \_\_\_\_\_ Pošta: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_

Naslov začasnega prebivališča: \_\_\_\_\_ Hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št.: \_\_\_\_\_ Pošta: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_

Kontaktna tel. št: \_\_\_\_\_ Elektronski naslov: \_\_\_\_\_

Številka transakcijskega računa kandidata: \_\_\_\_\_

Naziv banke in ekspozitura: \_\_\_\_\_ Naslov banke (ulica, kraj, država): \_\_\_\_\_

## SPLOŠNI PODATKI - Mobilnost v tujini

Prijavljam se kot:

- ☐ avtor  
☐ zastopnik založbe ali avtorjev  
☐ prevajalec v slovenščino  
☐ prevajalec iz slovenščine

### Reference prevajalca iz slovenščine v tuje jezike

Število vseh izdanih samostojnih prevodov izvirnih slovenskih leposlovnih ali humanističnih del pri založbah v tujini

\_\_\_\_\_

Naslovi prevodov izvirnih slovenskih leposlovnih ali humanističnih del, ki bodo v knjižni obliki izšla pri tujem založniku v letu 2026

| Zap. št. | Naslov knjige | Založba |
|----------|---------------|---------|
| 1.       |               |         |

Tuji mediji, v katerih je prevajalec objavljajal prevode iz slovenskega jezika v obdobju 2021-2026

(največ 2000 znakov)

Prejete nagrade in nominacije (navesti)

(največ 2000 znakov)

Seznam samostojnih prevodov izvirnih slovenskih leposlovnih ali humanističnih del pri tujih založbah v obdobju 2021-2026

| Zap. št. | Naslov knjige | Obseg v AP/verzih | Založba | Leto izida |
|----------|---------------|-------------------|---------|------------|
| 1.       |               |                   |         |            |

Predstavitev prireditve kamor želi prijavitelj odpotovati:

Naslov prireditve \_\_\_\_\_

Spletna stran prireditve \_\_\_\_\_

Čas dogajanja \_\_\_\_\_

Kraj dogajanja \_\_\_\_\_

Vloga prijavitelja na prireditvi \_\_\_\_\_

Ime in priimek drugih slovenskih sodelujočih

Predstavitev prireditve ali individualnega programa

(najmanj 200 in največ 2000 znakov)

## FINANČNA KONSTRUKCIJA - Mobilnost v tujini

### Finančna konstrukcija

#### PREDVIDENI ODHODKI/STROŠKI

JAK bo izbranim izvajalcem projektov sofinancirala do 100 % in največ 1.400,00 EUR vseh **upravičenih stroškov** podprtega kulturnega projekta.

Med upravičene stroške sodijo **potni stroški**, in sicer za vlak (2. razred), avtobus, letalo (ekonomski razred) ali kilometrino, vendar se kilometrino lahko uveljavlja samo za relacije do največ 500 km (v eno smer). Upravičeni stroški so tudi stroški vinjet, cestnin, drugih javnih prevozov in stroški vizumov za čas trajanja potovanja. Stroški letnih ali drugih terminskih vinjet, ki niso kupljene izključno za pot, neposredno povezano s projektom, sprejetim v sofinanciranje, niso upravičen strošek.

**Neupravičeni stroški** so stroški zdravstvenega oziroma turističnega zavarovanja, stroški zavarovanja potovanja in prtljage, stroški parkirin, stroški najema avtomobila, stroški letnih ali drugih terminskih vinjet, ki niso kupljene izključno za pot, neposredno povezano s projektom, sprejetim v sofinanciranje, stroški prenočevanja in prehrane, stroški avtorskega dela, stroški organizacije, stroški dnevnic.

#### Zaprošam za povračilo naslednjih upravičenih stroškov (razčlenite)

| Zap. št. | Vrsta stroška (npr. letalska karta, vizum, cestnina ...) | Znesek (€) |
|----------|----------------------------------------------------------|------------|
| 1.       |                                                          |            |

\* **Kilometrino** je povračilo stroškov za uporabo lastnega avtomobila in se obračuna v višini 18 odstotkov cene neosvinčenega motornega bencina – 95 oktanov na kilometer na dan izvedene poti.

|                                  |
|----------------------------------|
| <b>Upravičeni stroški skupaj</b> |
|                                  |

**SKUPAJ ZAPROŠAM ZA** \_\_\_\_\_ **EUR**

(zaprošeni znesek zaokrožite na desetice navzdol)

## IZJAVA - Mobilnost v tujini

### IZJAVLJAM:

Predlagatelj vloge mora izpolnjevati vse pogoje, zato morate označiti vsako izjavo.

- ☐ da prijavljam kulturni projekt, ki bo v celoti realiziran med 1. 1. 2026 in 31. 12. 2026;
- ☐ da nimam omejitve poslovanja na podlagi Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11 – uradno prečiščeno besedilo, 158/20, 3/22 – ZDeb in 16/23 – ZZPri);
- ☐ da sprejemam sodelovalno dolžnost pri posredovanju verodostojnih informacij ter vsebinske in finančne dokumentacije in se zavežujem, da bom sodeloval pri izvajanju vsebinskega in finančnega nadzora;
- ☐ da dovoljujem objavo osebnih podatkov z namenom objave rezultatov poziva na spletni strani JAK, skladno z Zakonom o dostopu do informacij javnega značaja in Zakonom o varstvu osebnih podatkov;
- ☐ da se zavežujem k vračilu dela ali celotnih sredstev na zahtevo JAK, če bo v postopkih nadzora JAK ugotovila nenamensko porabo proračunskih sredstev oziroma preplačilo v odločbi in pogodbi določenega deleža upravičenih stroškov
- ☐ da izpolnjujem splošne in posebne pogoje javnega poziva JP1–MOBILNOST–2026;
- ☐ da se z istim kulturnim projektom (v celoti ali delu) na poziv prijavljam samo enkrat;
- ☐ da sem proučil dokumentacijo javnega poziva JP1–MOBILNOST–2026 in jo v celoti sprejemam. - za avtorje vabilo na prireditve v tujini in program prireditve v tujini;

### Obvezne priloge:

- za avtorje vabilo na prireditve v tujini in program prireditve v tujini;

| Datoteke    |
|-------------|
| <div></div> |

Kraj in datum:

Podpis:

Dodatne informacije: Petra Kavčič, 01 369 58 21, [petra.kavcic@jaks.si](mailto:petra.kavcic@jaks.si)